

# GAZETA TRANSILVANIEI.

Redactiunea si Administratiunea:  
brasiovu, piati'a mare Nr. 22. — „Gazet'a" ese:  
Jof'a si Duminec'a.

Pretiulu abonamentului:  
pe unu anu 10 fl., pe siese luni 5 fl., pe trei luni  
3 fl. 50 cr. — Tieri esterne 12 fl. pe unu anu séu  
28 franci.

Anulul XLIII.

Se prenumera:  
la postele c. si r. si pe la dd. correspondenti.

Anunciurile:  
un'a serie garmondu 6 cr. si timbru de 30 cr.  
v. a. pentru facare publicare. — Scrisori ne-  
francate nu se primescu. — Manuscripte nu se  
retransmitu.

Nr. 101.

Joi, 20 Decembre

1879.

Cu 1 Ianuaru st. v. 1880 se incepe unu nou abonamentu la

## GAZETA TRANSILVANIEI

Rogamu pe On. Domni prenumeranti ai fôiei nôstre, alu caroru abonamentu a espiratu cu 31 Decembre st. v. 1879, se binevoiesca a si'lu reînoui de cu vreme, pentru cá diuariulu se li se póta tramite regulatu. De la 1 Ianuaru st. v. 1880 diuariulu se va tramite numai aceluor domni, cari au binevoitu a-si reinnoi abonamentulu.

Domni noui abonanti sunt cu deosebire rogati a ne tramite adresele d-loru *esactu*, aratandu si *post'a cea mai aprópe* de loculu, unde locuiescu.

Pretiulu abonamentului la „Gazet'a Transilvaniei“ este:

pentru Brasiovu: pe trei luni 2 fl., pe siese luni 4 fl., pe anu 8 fl.; — dusu in casa: pe trei luni 2 fl. 50 cr., pe siese luni 5 fl.; pe anu 10 fl.

pentru Austro-Ungari'a cu post'a: pe trei luni 3 fl. 50 cr., pe siese luni 5 fl., pe anu 10 fl.,

pentru Romani'a si alte tieri esterne: pe trei luni 7 franci, pe siese luni 14 franci, pe anu 28 franci. (Abonamentulu se primescu si in bilete hipotecare romane.)

Banii de prenumeratiune sunt a se tramite mai usioru prin assignatiuni postale) la Redactiunea „GAZETEI TRANSILVANIEI“ in Brasiovu.

### Brasiovu, 31/19 Decembre.

Pre candu la noi se auuntia, cá faimosulu proiectu de lege Nr. 2 privitoriu la scólele medie, la care lucréza acuma de atáta tîmpu întieptii din ministeriulu de culte si instructiune dela Budapest'a, ar' fi deja de totu terminatu si pre candu acestu proiectu tînde a regulá si instructiunea din institutiile medie confessiunale, dupa cumu a regulatu pe aceea a scóleloru poporale, completandu-se astfelu sistemulu de maghiarisare succesiva a tuturor scóleloru din tíera — in Austri'a si in specialu la Boemi, se tractéza de aceea cá se se puna in pracsu cátu mai curéndu principiulu de egala indreptatire a limbiloru tiei, exprimatulu in Art. 19 alu legi fundamentale austriace dela 21 Decembre 1867.

Ce mare deosebire între curentulu ce domnesce astadi in Austri'a si între celu din Ungari'a. Aci administratiunea procede cu ignorarea chiaru a legiloru esistente si fara nici o crutiare la suprimarea totala a dreptului de limba, colo se straduiescu cu tóta seriozitatea a dá valóre practica principiulu de egala indreptatire a nationalitatiloru si alu limbiloru, stabilitu in legea fundamentala, si a asigurat prin mesuri administrative esecutarea lui generala. Cele doue state ale monarchiei nôstre avendu astfelu in desvoltarea loru actuala directiuni cu totulu diferite forméza in fapta doi poli contrari, între cari nu mai póte fi niciodata intalbite.

Publicamu mai la vale punctele cele mai esentiale ale memorandeloru, pe cari clubulu Cehiloru din Reichsrath le-a asternutu Maiestatii Sale si ministrului-presedinte. Aceste acte au o importantia dupla, adeca una principiara si alta practica. In principiu nu mai incupe nici cea mai mica indoieala, cá pretensiunile Cehiloru sunt cátu se póte de drepte si corespundu chiaru cerintelor memoratului Art. 19 din legea fundamentala austriaca. Si óre contieniu acele memorande, vre unu postulatulu, pe care se nu 'lu póta face ori-ce nationalitate intr'o situatiune analóga cu aceea a Cehiloru? Óre nu amu cerutu si nu ceremu si noi

Romanii din Transilvani'a totu același dreptu de limba pe care ilu ceru Boemii si cu aceeași indreptatire cá si ei?

Nimenea nu se mai póte mirá astadi, la incheierea anulului Domnului 1879, de-o pretensiune cumu e spre exemplu aceea cá deregatoriile tiei se judece pe boemi in limb'a boema. Nici unu omu cu minte nu va contestá Boemiloru si tuturoru popóreiloru dreptulu de a avé scólele loru nationale, limb'a loru nationala egalu indreptatita. Asupra cestiunei principiara a dreptului de limba nu mai póte fi dér' vorba adi intr'unu statu poliglolu cá Austro-Ungari'a, dificultatea zace numai si numai in realizarea practica a aceluor principiu.

Cine a potutu face mai bine decâtu noi esperienti'a, cá o lege póte fi totulu ilusoria deca prescrierile ei nu se spriginescu, ci dincontra se paraliséza necontentitu prin mesurile ce le ia administratiunea statului? Ce ne folosesc legea de nationalitate si chiaru si autonomi'a bisericiloru nôstre deca administratiunea va sci se impedece intotdeauna punerea in pracsu a principiulu de egala indreptatire?

Cehii au esperiatu si ei de ajunsu, ce insémna a stá faéia c'unu guvernulu contrariu desvoltareloru nationale, au vediutu, cá in fapta nici ceea ce concedu legile austriace nationalitatiloru nu a potutu capeté valóre reala. De aceea, ei s'au convinsu, cá dela unu guvernulu dreptu si amicu nationalitatiloru se póte dobéndi multu chiaru si numai pe cale administrativa, fara a se mai schimbá legile. Cu acestu scopu au asternutu clubulu boemu memorandele memorate monarchului si guvernului seu.

Credemu a nu gresi, deca sustienemu, cá postulatele Cehiloru formulate in memorandele loru au fostu acceptate de cátra ministeriulu Taaffe dreptu pretiu pentru intrarea in Reichsrath. Inse acést'a o cestiune secundara. Importantu e numai faptululu, cá s'a dísu in introducerea memorandeloru — si guvernulu consente in tacere — cá este este cu putintia a satisfice pe cale administrativa unoru postulate capitale ale natiunei boeme.

Ce-i dreptu cá in Austri'a principiulu egalei indreptatiri a tuturoru nationalitatiloru si limbiloru in scóla, oficiu si vieati'a publica este recunoscutu apriatu in citatulu Art. 19. Dér' si in Ungari'a este recunoscutu, de si in mesura multu mai mica si intr'unu modu multu mai sucitu principiulu egalei indreptatiri alu nationalitatiloru si alu limbiloru in art. de lege LXIV din 1868.

Ce urméza de aci? Urméza fórte logicu cá deca este asia si in Ungari'a trebuie se fia cu putintia ceea ce se póte in Austri'a. Si in Ungari'a esista posibilitatea de a se satisfice macaru in parte postulatelor indreptatite ale nationalitatiloru pe cale administrativa fara cá se fia de lipsa a se stramutá mai inainte legile esistente.

Ni se va obiectá póte cu propriele nôstre cuvinte, cá unu asemenea lucru nu se póte asteptá nicidecumu dela unu guvernulu, care mána cu tóta forti'a nai'a statului in directiunea opusa. Asia este, dela guvernulu de faéia nici nu potemu asteptá nimic salutaru, de aceea trebuie se cada mai antaiu acestu guvernulu. Ce folosu, veti dice, atunci vine altulu, care va fi póte si mai hostilu faéia de nationalitati. Se póte lesne intemplá, inse deca va continuá politic'a funesta de péna acuma nici acestu guvernulu nu va ispravi nimica, si elu va cadé in curéndu si asia va trebui se cada unulu dupa altulu péna ce va veni celu adevratu, care va sci se fia dreptu si faéia de celalalte popóre.

Si de ne ve-ti întreba cá de ce trebuie se vina tóte asia, ve vomu respunde: Din simpl'a cauza, cá nu esista nici o putere omenesca care se póte conduce naia statului pentru durata in contra torentelui timpului inaintatu, in care traimu.

### Cronic'a evenimentelor politice.

Se constata scirea ce-o publicamu mai josu despre unu atentatu miserabilu sevêrsitu asupra vietiei marelui patriotu romanu din Macedoni'a Apostolu M à r g a r i t u, care din norocire n'a reesitu. Facéndu-se întrebare la faéia locului a sositu la Bucuresci urmatórea telegrama din Monastir (28 Dec.): „Màrgaritu e bine. Merge spre vindecare. Politia infuintiata de fanarioti neglige urmarirea culpabililoru“. Pe cátu scimu, scrie „Telegraphulu“, M à r g a r i t u venise din Ianin'a la Monastiru pentru a cumperá o casa a unui pasia, in care se instalase unu gimnasiu romanu si, pe care d. Danu premise se-o platéscu. Grecii vediédu, cá prin acést'a voru perde multu, fiindu-cá péna acuma nu erá nici scóla, nici gimnasiu romanu acolo si capii erau siliti se invetie grecescu, s'au desperatu si au alergatu la asemenea mediulóce infame.

Mare trebuie se fia ur'a fanariotiloru in contra limbei si nationalitatii romane deca ei nu se sfiescu a luá refugiu chiaru si la asassinate. Guvernulu romanu va interveni suntemu convinsi cu tóta energi'a la inalt'a Pórt'a si va cere cá vieati'a investitoriloru romani si scólele romane se fia scutite in contra unoru incercari de aceste scelerate, ne tememu numai cá Pórt'a cá intotdeauna va promite si in privinti'a acést'a multu, spre a duce apoi cátu mai puéinu in deplinire.

In siedinti'a de Sambata a camerei romane d. ministru de justitia Stolojanu a depusu între aplausele adunarii mesagiulu privitoriu la proiectulu de lege pentru oprirea loterieloru de orice felu in Romani'a. Scimu, cá Romani'a este inundata de agentii diferiteloru loteriiu din Germani'a si cá acesti'a scotu din tíera pe anu cam la 6 miliónu franci. Legea proiectata va face cá acést'a suma se se economizeze pe fiecare anu. O mesura acést'a destulu de imbucuratóre.

Albanesii nu glumescu, ei se opunu seriosu cessioniunei districteloru Gusinie si Plava. Amu avutu dreptu, candu ne-amu indoitu in esactitatea scirei, latita de cátra organe austriace, cá lig'a albanesa ar' fi promis a se întrepune pentru o predare pacinica a numiteloru districte. Din contra asigura sciri autentice sositela Scutari 26 Dec., cá Albanesii sunt la inaltimea resistentei, ce voiescu se-o face cu ori-ce pretiu cessioniunei. Se auuntia din Prizrend, cá acolo s'ar' fi resculatu membrii ligei albanese in contra autoritatiloru otomane. Siefulu ligei Iussuf Bei, si Ahmed Skopljak s'au dusu la valiulu Nazif-pasi'a si i-au declaratulu, cá lig'a nu se va invoi niciodata la o cessioniune libera a districteloru Gusinie si Plava. Decumva, adausera ei, Ahmed Mukhtar-pasi'a s'ar' încercá a inaintá trupele sale péna la Gusinie, natiunea albanesa va sci se 'si apere teritoriulu seu. Consuliloru straini li s'a adresatu o asemenea nota. Opiniunea e generala, cá lucrulu trebuie se vina la versare de sange; iritatiunea e generala. Nazif-pasi'a, pe care Pórt'a voiescu se-'lu departeze, pentru cá este albanesu de nascere, nu voiescu se pásásca postulu seu. Autoritatea Pórt'e in Albani'a e cá si nula.

Pórt'a conjura in proclamatiunile ei pe poporatiune, cá se observe o atitudine pacinica, cu tóte astea inse sosescu inca necontentitu Albanesi armati in Gusinie. Dificultatile fura incoronate prin ultimulu muntenegrénu, care a pusu Pórt'e cá ultimulu terminu pentru predarea districtului Gusinie si Plava diu'a de 6 Ianuaru. In fine se constata, cá la pasii facuti de cátra Russia si Austri'a la Pórt'a in contra traganarei cessioniunei s'au alaturatu si celalalte mari poteri. Turci'a arata destula bunavointia dér' i lipsescu autoritatea si energi'a. Mukhtar-pasi'a se afla totu in Ipek, fara cá se fi potutu face in misiunea lui nici macaru unu pasu.





pune inventariu, ne avendu calificatiunea receruta, deórece a fostu numai caporalu la militia si altu ceva nu; ér aici precum acum asia totudeuna amu avutu si avemu cá inventiariu teologi absoluti. — Ce se tiene de scóla, cu tóte cá edificiu e vechiu, dér' inca e bunu, si cu tóte cá comun'a e inprastiatu prin nunti, avendu ó estensiune de 4 mile □, totusi si acum ambla 50—60 copii regulatu la scóla. — In adeveru cá nu ar' fi sperantia a se edificá acea biserica, déca toti ómenii din acést'a comuna ar' fi atátu in privinti'a a-verei, cá scriitorulu mentionatulu articolu, deórece nu are nimicu, cátu si a caracterului. Ce e dreptu acum nu se luca la biserica, dér' precum e sciutu amu fostu datori cu 4700 fl. v. a. si amu platitu pēna acum 2000 fl. v. a. si pēna nu se va depura tóta datoria nu potemu lucrá. —

Tóta nefericirea acestei comune atátu politice cátu si eclesiastice se trage fórte multu dela famili'a din Topliti'a Cristea, cáci candu din membrii acelei familii au fostu judi comunali, au adusu desastru peste comuna, ér' cá curatori peste biserica, asia încátu urmele acoloru desastre si acum se vedu si numai cu greutati mari se invingu, si apoi ne miramu, cum din acea familia, dupa ce acum a mai decadiutu, se redica unulu cu atata nerusinare si peccatele loru le arunca pe altii. — Dealtmintrelea pe desu amintitulu l'am datu pe mán'a justitiei pentru vatamare de onóre prin scrierea acelu articolu. . . Despre caracterulu scriitorului articolulu mentionatu, lasamu se judece lumea. Dixi.

In fine primiti ve rogamu, Stimat Dle Redactoru asigurarea profundului nostru respectu.

Georgiu Popescu  
parochu romanu alu Toplitiiei.

Ioanu Popescu  
jude com.

## Diverse.

[Pentru inundatii romani din Transilvani'a.] „Telegrafulu“ afla, cá representatiunea data la teatrulu „Daci'a“ in beneficiulu inundatiloru romani din Transilvani'a a produsu sum'a de peste 1000 de lei, franci. — D. C. Vladescu, siefulu inspectiunei generale de controlu alu statului peste cáilile ferate romane a deschisu ó lista de subscrieri in favórea inundatiloru din Transilvani'a si a adunatu sum'a de 347 lei, dupa cumu se vede din list'a publicata in „Romanulu“ de Dumineca, pentru care facta generósa i multamimu in numele nenorocitorulu!

[Comitetulu Reuniunei femeiloru romane din Brasiovu] este astfelu constituitu: Presiedinta d-n'a Mari'a Secareanu, Casierésa d-n'a Elen'a Baiulescu; Celelalte membre in ordine alfabetica sunt dd-nele: Alexi Mari'a, Chicombanu Revec'a, Dim'a Elen'a, Dusioiu Agnes Gärtner Elen'a, Iosifu Parascheva, Neagoe-Romanu Veturia, Popp B. Zoe, Sotir Elen'a, Stanescu Hareti. Actuariu d, Dr. Nicolau Pop.

[Balulu Reuniunei femeiloru romane] se va tiené in 15/27 Ianuariu 1880 in sal'a redutei din cetate. Pentru cá balulu acést'a, care a fostu totdeuna celu mai elegantu intre tóte balurilu din Brasiovu, se póta fi cercetatu si de straini, s'au facutu pasii necesari, cá se se faca ó relacsatia la cáilile ferate dia Romani'a si din patria.

[Reuniunea romana de gimnastica si de cantari va dá a IV convenire colegiala din acestu anu in séra de San-Vasiiu 31 Decembre st. v. in sal'a otelului Nr. I.

[Atentatu asupra lui Apostolu Margaritu.] Legati'a romana dela Constantinopolu a primitu la 4 ale curentei ó telegrama din Monastiru, care ó incunoscintiezá cá „d. Apostolu Margaritu, institutorulu romanu de la Klisur'a, a fostu atacatu de nisce asasini greci, la Bitoli'a, si a fostu lovitu de mórté.“ Legati'a romana ar' fi si cerutu dela Sublim'a Pórta ó grabnica satisfacere, prin pedepsirea culpabililoru si garantarea sigurantiei institutoriloru romani din Macedoni'a. — Publicandu acést'a scire, diarulu „La Turquie“ serie urmatórele: „Se serie cá d. Margaritu a fostu obiectulu unor mari persecutii din partea acolora, cari sunt genati prin esistentia in acele parti a grupulu romanu, din care face parte si acestu institutoru. Odiosulu atentatu, in care a caditu victima, este incoronarea acestei opere de violentia, care va produce nisce fructe cu totul alte de cátu cele ce s'astépta. Autorii acestui atentatu voru fi renegati de natiunea gréca, care este destulu de inteligenta cá se pricepa, cátu de mare reu aduce causei sale asemenea violentia. Cátu pentru grupulu romanu, elu nu cere de cátu se traiesca in pace sub guvernulu Sultanolui, si nu

argumente de felulu acést'a 'lu voru face se renuntie la modulu seu de a vedé. „Resb.“

[D. Legrand si Romani.] Disinsulu deputatu alu Camerei francesu d. Legrand a fostu adresatu dlui Waddington cunoscut'a interpelare asupra recunóscerei independentiei Romaniei din partea guvernulu francesu. Studentii romani din Paris, dreptu semnu de recunoscintia, s'au grabitu a depune cártile loru de visita la locuinti'a dlui Legrand, pentru simpatic'a si binevoitórea initiativa ce a luat'ó in favorulu Romaniei. Cá respunsu la acést'a manifestare d. Legrand a adresatu stundintelui romanu din Prag'a P. Vasilescu scrisóre datata Paris 19 Dec. 1879, care dupa „Romanulu“ suna asia :

„Domnule! Suntu fórte onoratu de simtiemintele ce imi exprimati, in numele studentiloru romani din Paris, si ve rogu de a le multiami pentru acestu semnu de simpatia, precum si pentru ostení'a, ce cea mai mare parte dintre densii si-au datu de a mi aduce cártele loru. Amu fostu fórte impresionatu prin acést'a, nu din cauza de amoru propriu, ci pentru cá atribuescu ó mare insemnatate faptulu, cá tíer'a mea se pastreze amiciti'a tierii d.-v. Vitéz'a si inteligent'a vóstra natiune representinta la Dunare traditiunile rasei latine si viitorulu civilizatiunii. Si apoi afectiunea aduce afectiune si voi, Romani, ati simtitu totudeuna pentru Franci'a pré multa simpatia, voi ne-ati tramisu, chiar' in midiloculu desastreloru nóstre, ó dovéda pré curagiósa si pré delicata despre acést'a, pentru cá noi se ve respundemu asemenea in midiloculu incercatorulu vóstre recente. Amu fostu fórte fericitu de a constata Luni, cá simtiemintele mele pentru Romani'a erau impartasite de colegii mei din Camera, si nu suntu mai puçinu fericitu de a constata astadi cá junimea romana remâne credentiósa inclinarii afectuóse, care a apropiatu totudeuna amendoue popórele nóstre. Bine-voiti a primi, etc.

Louis Legrand.

## Revista bibliografica.

[„Negriada.“] Acést'a epopea nationala de Ar. Densusianu a fost supusa in diuarulu germanu din Lipsca, „Magazin für die Literatur des Auslandes“ nr. 47, unei critice fórte favorabile scrisa de Dr. M. Gaster. Reproducemu dupa „Rom.“ urmatórele parti din articolulu d-rului Gaster :

„Asupra poetulu se vede, cá au influentiatu Virgilu si in cátu-va Dante; de exemplu in cántulu antaiu, unde zin'a (Beatrice) ilu conduce in infernu, in descrierea Tartarulu si a Paradisulu. Autorulu tiene strinsu la vechile modele ale clasicitatii. De aceea vedemu, d e., in cántulu II, cum dieii participa la lupta si suntu raniti. Acést'a l'a facutu cá, la pag. 8, se puna pe Baba Dochia se jure pe Iadu cá ó zina elena. Perfectiunea forme, plasticitatea espressionii, descrierea fidela si plina de vietia a naturei ne facu se aducemu autorulu ó lauda netiermurita. Dér' merita se relevamu auume maestri'a, cu care autorulu a sciutu se inlocuiesca vechile figuri mitologice cu figuri din mitologi'a poporulu romanu. — Povesti romanesce credintie séu datine romanesce, autorulu a sciutu se le intretiese pe tóte intr'unu modu minunatu in oper'a s'a, conservandu nealteratu caracterulu loru. Chiaru in acestu antaiu volumu avemu unu resumatu de mitologia romanésca. In acést'a scurta schitia n'am amintitu tóte persónele mitologice; nici nu amu avutu intentiunea de a resumá totulu. Adese ori m'am marginitu numai a le indigitá. Deosebitu interesanta este, din punctu de vedere mitologicu, descrierea intrarii in iadu (pag. 24) si adunarea la Mama-padurei in codru (pag. 121) si in sfersitu aventur'a lui Fetu-frumosu. In fine dorimu cá autorulu se ne dé cátu mai curendu si partea a dou'a a „Negriadei.“

[„Calendariu pe an. 1880“] esitu in Tipografi'a Seminarulu din Blasiu cuprinde urmatórele: Cronologi'a anulu 1880, serbatorile si alte dile schimbátóre preste anu etc., cele 12 luni, — cursulu planetiloru in 1880 dupa cele 12 luni ale anulu, — genealogi'a casei domnitóre etc., — térgurile, — scalele competintieloru de timbru, — despre servitiulu postalu (fórte pre largu si deslucitu), — corespondinti'a telegrafica. — Bucat'a de lectura, ce urméza pre 37 pagine are titlulu: „Semnele si poterea loru. Coditie si momitie, zodiacu si hierogliffe, luna si vercolacu, copii si mosinégi (tratéza intemplantia unui betranu intineritu la 1877.) In fine catalogulu cártiloru, ce se afla la tipografi'a seminarulu-

lui din Blasiu. Pretiulu unui esemplu este 25 cr. 10 esemplare se dau cu 2 fl.

[Statistic'a din Romani'a.] Oficiulu centralu de statistica publica „Miscarea poporatiunei din Romani'a pe anululu 1876 dupa registrele starii civile. Numarulu celoru ce s'au casatoritu, nascutu si cari a muritu in anulu acést'a in tóta tíera dupa districtu se cuprinde in cele d'antai 46 tabele. Tabela 47—49 arata miscarea poporatiunei in capitala Bucuresci Tipografi'a Statului 1879.

Prin acést'a se face cunoscutu, cá muntele de pasiunatu Krasn'a se arendéza pe anulu 1880, pretiulu celu mai micu 250 fl. v. a. Oferturi cu pretiuri mai mari voru avé preferintia. Doritorii se se adreseze la glajeri'a (fabric'a de sticlaria) KRASNA prin post'a Nagy-Borosnyo.

## INDUSTRIA NATIONALA!

Depositoriu de incaltiaminte fabricatu propriu si strainu, palaril si siepci de stoffe, astrahanu si mielu etc. cu pretiuri fórte scadiute si efitine, alu lui

## IOANU SABADEANU

Braslovu, strad'a caldarariloru Nr. 493.

Pentru barbati dela fl. 4.50 in susu parec'ia  
„ dame „ „ 3.50 „ „ „  
„ copii „ „ 1.50 „ „ „

Pentru voiagiu cisme si siosioni de piata (Filz) si pantofi de casa etc. Depositu mare dela v. a. fl. 1.50 in susu

Siepci pentru barbati dela fl. 1.50 in susu.  
„ copii „ „ —.60 „ „

Fórte de recomendatu pentru conservarea si in frumsetiarea incaltiamintelor, hamurilor si a ori si ce feliu de obiecte de piele oleulu asianumitu: „Leder-Appretur, Leder-Oel alu lui R. Essel din Berlin cu pretiulu de 40 cr. unu flaconu si Dégras cut'ia à 25 cr.

Alifa universalu pentru sigur'a vindecare de ochiuri de gaina (bataturi) si degeraturi cut'ia à 30 cr.

Toti Domni profesori, inventariu studentu au pe langa aceste pretiuri scadiute unu rabatu de 10% cumperandu cu bani gata.

Pentru Domni musterii din afara se potu espéda p' la 5 chilo cu 33 cr. prin posta. — Incaltiaminte nepotritu séu neconvencabile se primescu indereptu spre schimbare dela voru fi francate.



Subsemnatiu facu prin acést'a cunoscutu onoratoriloru musterii si onor. publicu, cá si-au asortatu



## Magazinulu de haine barbatesci Strad'a Vamei Nr. 12.

cu cele mai moderne si cele mai fine materii noue pentru haine de tótna si de érna din fabricele interióre si esterióre si se recoménda cu confectionarea prompta de totu felulu de haine barbatesci, cu pretiurile cele mai moderate. Costume de tótna dela 25 fl. in susu.

Cu tóta stim'a

A. SCHWARZE & BARTHA.

—29—

Cursulu la burs'a de Vien'a din 30 Decembre st. n. 1879.

5% Rent'a charthia (Metalliques) . . .	69.05	Oblig. rurali ungare . . .	88.25
5% Rent'a-argintu (imp. prumutu nationalu) .	70.60	„ „ Banat-Timis . . .	87.25
Losurile din 1860 . . .	130.—	„ „ transilvane . . .	85.75
Actiunile bancei nation .	837.—	„ „ croato-slav . . .	89.—
„ instit. de creditu . . .	291.20	Argintulu in marfuri . . .	—
Londr'a. 3 luni . . .	116.80	Galbini imperatesci . . .	5.50
		Napoleond'ori . . .	9.50
		Marci 100 imp. germ . . .	57.70

Editoru: Iacobu Muresianu.

Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Muresianu.  
Tipografi'a: Ioanu Gött si fiu Henriou.